

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik 45c Local

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer Buitelands 60c Other countries
Posvry • Post free

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 255

PRETORIA, 2 SEPTEMBER 1986

No. 10428

GOEWERMENSKENNISGEWING

MINISTERIE VAN WET EN ORDE

No. 1866

2 September 1986

BEVELE KRAGTENS DIE REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 7 (1) (d) van die regulasies kragtens die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet 3 van 1953), afgekondig by Proklamasie R. 109 van 12 Junie 1986, soos gewysig, reik ek, Gideon Pienaar Laubscher, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

BYLAE

1. In hierdie Bylae het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Regulasies 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie in die Afdeling Soweto;

“die Regulasies” die regulasies afgekondig by Proklamasie R. 109 van 12 Junie 1986, soos gewysig deur Proklamasies R. 110 van 17 Junie 1986, R. 121 van 27 Junie 1986, R. 125 van 8 Julie 1986 en R. 140 van 1 Augustus 1986;

“gespesifiseerde gebied”—

(a) die gebiede in die landdrostdistrik van Johannesburg bekend as—

(i) Soweto, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1506 van 17 Augustus 1956, soos gewysig;

(ii) Diepkloof en Meadowlands, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 2603 van 24 Desember 1954, soos gewysig;

(b) die gebied in die landdrostdistrik van Roodepoort bekend as Dobsonville, soos afgebaken en omskryf in Goewermentskennisgewing 1551 van 24 Oktober 1958, soos gewysig;

GOVERNMENT NOTICE

MINISTRY OF LAW AND ORDER

No. 1866

2 September 1986

ORDERS UNDER THE REGULATIONS MADE UNDER THE PUBLIC SAFETY ACT, 1953

Under the powers vested in me by regulation 7 (1) (d) of the regulations published under the Public Safety Act, 1953 (Act 3 of 1953), by Proclamation R. 109 of 12 June 1986, as amended, I, Gideon Pienaar Laubscher, Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Regulations shall have a corresponding meaning, and—

“ceremony”, in relation to a funeral, means any ceremony associated with a funeral, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with a funeral, and also a funeral procession;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division;

“security action” means any action by a Force or a member of a Force, whether such action took place before or after the publication of this Government notice;

“specified area” means—

(a) the areas in the Magisterial District of Johannesburg known as—

(i) Soweto, as demarcated and described in Government Notice 1506 of 17 August 1956, as amended;

(ii) Diepkloof and Meadowlands, as demarcated and described in Government Notice 2603 of 24 December 1954, as amended;

(b) the area in the Magisterial District of Roodepoort known as Dobsonville, as demarcated and described in Government Notice 1551 of 24 October 1958, as amended;

“seremonie”, met betrekking tot ’n teraardebestelling, enige seremonie wat met ’n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van ’n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met ’n teraardebestelling, en ook ’n begrafnisstoet;

“veiligheidsoptrede” optrede deur ’n Mag of ’n lid van ’n Mag, hetsy sodanige optrede plaasgevind het voor of na die publikasie van hierdie Goewermenskennisgewing.

2. Geen teraardebestelling, en geen seremonie in verband met die teraardebestelling, van ’n persoon wat in of tydens veiligheidsoptrede gesterf het, word in ’n gespesifiseerde gebied gehou nie behalwe op die volgende voorwaardes, naamlik dat—

- die teraardebestelling en enige sodanige seremonie slegs mag plaasvind op ’n ander dag as ’n Saterdag, Sondag of openbare vakansiedag en op ’n tyd, datum en plek skriftelik deur die Afdelingskommissaris goedgekeur;
- geen sodanige seremonie, in soverre dit ’n roudiens, gedenkdiens of ’n ander diens behels, in die ope lug gehou mag word nie;
- slegs ’n geordende leraar van ’n godsdienstige denominasie of organisasie as spreker tydens die teraardebestelling of enige sodanige seremonie mag optree;
- die persone wat die teraardebestelling bywoon slegs per voertuig vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ’n ander diens gehou is na die plek waar die betrokke persoon teraardebestel word, mag beweeg en wel langs ’n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur;
- geen vlae, baniere, plakate, pamflette of aanplakbiljette by of tydens so ’n seremonie of teraardebestelling vertoon of versprei mag word nie;
- geen luidspreker by of tydens die teraardebestelling of so ’n seremonie gebruik mag word nie;
- die teraardebestelling of so ’n seremonie nie bygewoon word deur meer as 200 persone nie; en
- die teraardebestelling, met inbegrip van so ’n seremonie, nie langer as drie uur mag duur nie.

3. Geen gesamentlike teraardebestelling, en geen gesamentlike seremonie in verband met die teraardebestelling, van twee of meer persone wat in of tydens veiligheidsoptrede gesterf het, word in ’n gespesifiseerde gebied gehou nie.

4. Die Afdelingskommissaris kan op die voorwaardes wat hy bepaal, bepaal dat ’n voorwaarde in klousule 2 vermeld, of die bepaling van klousule 3, nie ten opsigte van die teraardebestelling van ’n bepaalde persoon of persone of ten opsigte van ’n seremonie of seremonies in verband met die teraardebestelling van ’n bepaalde persoon of persone van toepassing is nie.

“the Regulations” means the regulations published by Proclamation R. 109 of 12 June 1986, as amended by Proclamations R. 110 of 17 June 1986, R. 121 of 27 June 1986, R. 125 of 8 July 1986 and R. 140 of 1 August 1986.

2. No funeral, and no ceremony in connection with the funeral, of a person who has died in or during security action, shall be held in a specified area otherwise than on the following conditions, namely that—

- such funeral and any such ceremony shall only take place on a day other than a Saturday, Sunday or public holiday and on such time, date and place as may be approved in writing by the Divisional Commissioner;
- no such ceremony, in so far as it involves any memorial service, commemorative service or any other service, shall be held out of doors;
- only an ordained minister of a religious denomination or organisation may act as speaker during such funeral or any such ceremony;
- persons attending the funeral shall only travel by vehicle from the place where any memorial, commemorative or other service was held to the place where the person concerned is to be buried, and along a route determined by the Divisional Commissioner;
- no flags, banners, placards, pamphlets or posters shall be displayed or distributed at or during such funeral or any such ceremony;
- no public address system shall be used at or during such funeral or any such ceremony;
- such funeral or any such ceremony shall not be attended by more than 200 persons; and
- such funeral, including any such ceremony, shall not last for more than three hours.

3. No joint funeral, and no joint ceremony in connection with the funeral, of two or more persons who have died in or during security action, shall be held in a specified area.

4. The Divisional Commissioner may, on such conditions as may be imposed by him, determine that a condition specified in clause 2 or that the provisions of clause 3 shall not apply in respect of the funeral of any particular person or persons or in respect of any ceremony or ceremonies in connection with the funeral of any particular person or persons.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWING		
Wet en Orde, Ministerie van		
Goewermenskennisgewing		
1866 Wet op Openbare Veiligheid (3/1953):		
Bevele	1	10428

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE		
Law and Order, Ministry of		
Government Notice		
1866 Public Safety Act (3/1953): Orders	1	10428